

**CMMTQ'S OFFICE EDITION**

**REGULATION RESPECTING THE PROVINCIAL COUNCIL OF  
ADMINISTRATION OF THE CORPORATION OF MASTER PIPE-MECHANICS OF  
QUÉBEC  
(R.R.Q., 1981, c. M-4, r. 0.2)**

**Advice**

*This office edition is for a convenience purpose only and has no legal value. For an official version, the user must refer to the original texts published in the Gazette officielle du Québec.*

*CMMTQ denies any responsibility regarding the accuracy of the texts.*

*All rights reserved.*

**In force since March 17, 2005**

**c. M-4, r. 0.2**

**Regulation respecting the provincial council of administration of the  
Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec**

Master Pipe-Mechanics Act

(R.S.Q., c. M-4, s. 11, par. 1, subpar. *f*, and s. 12)

**DIVISION I**

**INTERPRETATION**

**1.** In this Regulation, "member" means a natural person, legal person, partnership or association admitted to the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec in accordance with the Master Pipe-Mechanics Act (R.S.Q., c. M-4) and the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec, approved by Order-in-Council 103-2005 dated 17 February 2005.

Depending on the context, "member" may refer to the representative of a legal person, partnership or association delegated in accordance with section 10 of the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec.

## **DIVISION II**

### **PROVINCIAL COUNCIL OF ADMINISTRATION**

**2.** The provincial council of administration of the Corporation is composed of 26 directors and consists of the immediate past chair, 18 directors elected by the members grouped by region as described in Schedule I and seven directors elected by the members grouped by speciality. Elections must be conducted in accordance with Division III.

Members in each of the 18 regions elect a director from among the members in their region.

Members holding a building contractor's licence issued under the Building Act (R.S.Q., c. B-1.1) that includes the subcategory related to a speciality described below elect a director for that speciality from among themselves. The specialities are:

- (1) plumbing;
- (2) natural gas burner systems;
- (3) oil burner systems;
- (4) hot water and steam heating systems;
- (5) warm air heating systems, including ventilation systems;
- (6) automatic fire sprinkler systems;
- (7) refrigeration.

**3.** The functions and duties of the council are to

- (1) administer the affairs of the Corporation;
- (2) adopt the budget;
- (3) appoint the external auditors of the Corporation's financial statements;

- (4) appoint the members of the committees established in the Regulation respecting the internal management of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec made by CPA Resolution 04-04-32 dated 29 April 2004 and in the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec;
- (5) establish the working groups necessary to achieve the objects and purposes of the Corporation, determine their mandates and appoint the members;
- (6) make the regulations under the Act;
- (7) ensure the administration of and compliance with the Act and its regulations;
- (8) designate the persons who will represent the Corporation; and
- (9) exercise all the rights and powers of the Corporation, subject to the specific powers of the executive committee, the director general and the committees of the Corporation under the Regulation respecting the internal management of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec and the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec.

**4.** The term of office of a director is two years. Director takes office at the meeting of the council immediately preceding the annual general meeting and remains in office until he or she ceases to hold the office as provided in section 7 or until the end of his or her term. However, the office of the director who becomes immediate past chair of the Corporation becomes vacant.

The election of a director elected by the members of even-numbered region must be held in every even-numbered year and the election of a director elected by the members of odd-numbered region must be held in every odd-numbered year.

The election of a director elected by the members of a specialty must be held in every even-numbered year for the natural gas burner systems, hot water and steam heating systems and automatic fire sprinkler systems specialties. The election must be held in every odd-numbered year for the plumbing, oil burner systems, warm air heating systems (including ventilation systems) and refrigeration specialties.

**5.** A director of the council is required to take the oath in Schedule II.

A director who contravenes this section or breaks the oath shall be dismissed by resolution of the council.

**6.** Every member of the Corporation is eligible for office as a director.

If the member is a legal person, partnership or association, only its representative delegated in accordance with section 10 of the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec may stand as a candidate.

For the election of a director by region, the member's principal establishment must be in the region for which the member stands as a candidate.

For the election of a director by specialty, the member must hold a building contractor's licence issued under the Building Act that includes the subcategory related to the specialty for which the member stands as a candidate.

A member whose principal establishment is not in Québec is not eligible to hold office as a director elected by region but is eligible to hold office as a director elected by specialty.

Outgoing directors are eligible for re-election. However, a director who ceases to hold office under subparagraph 4 of the first paragraph of section 7 is not eligible for re-election for the following two years.

**7.** A director of the council ceases to hold office if the director

- (1) submits his or her resignation in writing to the council; the resignation takes effect on the date it is submitted or, as the case may be, on a later date specified in the resignation;
- (2) ceases to be a member of the Corporation;
- (3) is prohibited by a court of law from holding a directorship;
- (4) acts in the opinion of the council against the interests of the Corporation, or against the interests of all or some of its members, or against the interests of its directors or representatives;
- (5) fails to attend three consecutive meetings of the council without a reason based on a temporary inability to act;
- (6) has ceased for 60 days to have his or her principal establishment in the region for which the director was elected;
- (7) has ceased for 60 days to hold a building contractor's licence issued under the Building Act that includes the subcategory related to the specialty for which the director was elected;

(8) has ceased for 60 days to represent a member within the meaning of section 10 of the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec;

(9) is dismissed in accordance with section 5 of this Regulation or subparagraph 5 of the first paragraph of section 72 of the Regulation respecting the admission and discipline of members of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec; or

(10) becomes unable to serve as a director.

In all those situations, the office held by the director becomes vacant.

**8.** Whenever the office of a director becomes vacant, the council must appoint a member from the region or specialty, according to whether the vacancy is the office of a director elected by region or a director elected by specialty, to fill the vacancy for the unexpired portion of the term. The member must be eligible for the office.

A director so appointed by the council is deemed to have been elected and takes office on being appointed.

**9.** The council must hold at least five meetings each year, one of which must immediately precede the annual general meeting.

The chair or five other directors of the council may at any time, by a written request to the director general of the Corporation signed by them, require that a meeting of the council be held.

The general provisions of subdivision 1 of Division II of the Regulation respecting the internal management of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec apply to meetings of the council, with the necessary modifications.

**10.** The quorum for meetings of the council is 14 directors.

### **DIVISION III**

#### **ELECTION PROCEDURE**

##### *§ 1. General provisions*

**11.** The election committee established by the Regulation respecting the internal management of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec must see to the implementation of the rules set out in this Division.

**12.** A member of the election committee who wishes to stand as a candidate for office as a director must first resign from the committee.

**13.** A member who wishes to become a director must choose between standing as a candidate for office as a director elected by region or as a director elected by specialty. The member may submit only one nomination.

In addition, if a member holding a building contractor's licence that includes subcategories related to general specialties wishes to stand for election, the member must choose the specialty for which he or she wishes to stand as a candidate.

**14.** The election committee may reject any nomination form or ballot that has been altered, that does not comply with the procedure established by this Regulation or for which the committee is unable to determine the candidate or member's intention. The committee's decision is binding.

**15.** If there is a tie vote among candidates in an election for the office of a director, the committee so informs the council and the council must choose one of the candidates and appoint him or her as a director.

A director so appointed by the council is deemed to have been elected.

The same procedure applies if no ballots are received or if all the ballots received are rejected.

**16.** The election committee must notify the director general without delay of the names of the directors elected by region in order that the director general may invite them to the meeting of the council to be held immediately before the annual general meeting.

The committee must also notify the director general without delay of the names of any directors elected by specialty who have been elected by acclamation in order that the director general may invite them to the meeting of the council to be held immediately before the annual general meeting.

The committee announces the results of the election of all directors of the council and members of the executive committee at the annual general meeting.

**17.** After being examined and counted, the nomination forms and ballots are placed in sealed envelopes.

The envelopes are kept for a maximum of 60 days after the date of the annual general meeting. After that time, the envelopes are destroyed, unless an election contestation proceeding is served on the Corporation, in which case the envelopes must be kept until a final decision is rendered.

**18.** A defect in the election of a director of the council does not invalidate any action taken by the director or by the council.

*§ 2. Election of directors by region*

**19.** The election of the 18 directors by members grouped by region is conducted by mail before the annual general meeting.

**20.** A member nominates himself or herself for office as a director elected by region by an official nomination form prepared by the election committee. The nomination form must be signed by the candidate and must state the region for which the candidate wishes to be a director.

**21.** The nomination procedure for the office of a director elected by region is as follows:

(1) at least 90 days before the annual general meeting, the election committee sends every member in a region for which an election is being held, a nomination form with a stamped return envelope and a notice stating

(a) the requirements for a member to stand as a candidate for the office of director for the region in which the member's principal establishment is situated; and

(b) the deadline which the nomination must be received at the head office of the Corporation in the envelope addressed to the election committee;

(2) at least 60 days before the annual general meeting, nomination forms must be received at the head office of the Corporation in the envelope addressed to the election committee; any nomination form received after that date will be rejected;

(3) after the deadline for receiving nominations, the election committee holds a meeting during which it examines and counts the nomination forms received and it must

(a) verify that the nomination forms comply with this Regulation and reject any nomination in the event of non-compliance;

(b) declare elected by acclamation the candidate whose nomination is the only valid nomination received for a given region;

- (c) call an election in a region for which more than one valid nomination has been received;
- (d) draw up a list of the regions for which no valid nomination has been received, in which case the committee must recommend to the council one or more candidates who meet the eligibility requirements under this Regulation and the council must fill each vacant office; and
- (e) prepare a report of examination and count, listing the nominations received, the valid nominations, the rejected nominations, the candidates elected by acclamation, the candidates in the election, the regions for which no valid nomination was received, and the candidates proposed by the committee, if any; the report must be submitted to the director general in order that he or she may notify the candidates concerned of the results.

**22.** Voting for the election of a candidate to the office of a director elected by region is by an official ballot prepared by the election committee and signed by the committee chair. The ballot lists the names in alphabetical order of the candidates who submitted a valid nomination, the name of their enterprise, the region for which the election is being held, and the year of the election.

**23.** The voting procedure for the office of a director elected by region is as follows:

(1) at least 30 days before the annual general meeting, for each region for which an election must be held for the office of director, the election committee sends by mail to each member of the region concerned an official ballot with a stamped return envelope and a notice stating

(a) who is entitled to vote and the manner of voting; and

(b) the deadline by which the ballot must be received at the head office of the Corporation in the envelope addressed to the election committee;

the election committee may give a second ballot to a member who did not receive the ballot or who has lost, damaged or destroyed it, provided that the member attests the fact by affidavit;

(2) at least 10 days before the annual general meeting, ballots must be received at the head office of the Corporation in the envelope addressed to the election committee; any ballot received after that date will be rejected;

only a member whose principal establishment is in the region for which the election is being held may vote; the member has only one vote;

(3) after the deadline by which ballots must be received, the election committee holds a meeting during which it examines and counts the ballots received and it must

(a) verify that the ballots comply with this Regulation and reject any ballot that does not;

- (b) declare elected the candidate who received the most votes;
- (c) in the circumstances described in section 15, inform the council in order that it may appoint a candidate; and
- (d) prepare a report of the examination and the count of the votes and of the election results, and submit it to the director general in order that he or she may notify the candidates concerned of the results.

*§ 3. Election of directors by specialty*

**24.** The election of the seven directors by members grouped by specialty is conducted by secret ballot under the supervision of the election committee immediately before the annual general meeting.

**25.** A member nominates himself or herself for office as a director elected by specialty by an official nomination form prepared by the election committee. The nomination form must be signed by the candidate and must state the specialty for which the candidate wishes to be a director.

**26.** The nomination procedure for the office of a director elected by specialty is as follows:

(1) at least 90 days before the annual general meeting, the election committee sends every member a nomination form with a stamped return envelope and a notice stating

(a) the specialty for which an election is being held;

(b) the requirements for a member to stand as a candidate for office as a director in a specialty; and

(c) the deadline by which the nomination must be received at the head office of the Corporation in the envelope addressed to the election committee;

(2) at least 60 days before the annual general meeting, nomination forms must be received at the head office of the Corporation in the envelope addressed to the election committee; any nomination form received after that date will be rejected;

(3) after the deadline for receiving nominations, the election committee holds a meeting during which it examines and counts the nomination forms received and it must

(a) verify that the nomination forms comply with this Regulation and reject any nomination in the event of non-compliance;

(b) declare elected by acclamation the candidate whose nomination is the only valid nomination received for a given specialty;

(c) call an election for a specialty for which more than one valid nomination has been received;

(d) draw up a list of the specialties for which no valid nomination has been received, in which case the committee must recommend to the council one or more candidates who meet the eligibility requirements under this Regulation and the council must fill each vacant office; and

(e) prepare a report of its examination and count, listing the nominations received, the valid nominations, the rejected nominations, the candidates elected by acclamation, the candidates in the election, the specialties for which no valid nomination was received, and the candidates proposed by the committee, if any; the report must be submitted to the director general in order that he or she may notify the candidates concerned of the election results and, if required, invite the candidates in election to be present for the vote to be held immediately before the annual general meeting.

**27.** Voting for the election of a candidate to the office of a director elected by specialty is by an official ballot prepared by the election committee and signed by the committee chair. The ballot lists the names in alphabetical order of the candidates who submitted a valid nomination, the name of their enterprise, the specialty for which the election is being held, and the year of the election.

**28.** The voting procedure for the office of a director elected by specialty is as follows:

(1) at least 30 days before the annual general meeting, when an election for the office of a director elected by specialty is necessary, the election committee sends by mail to each member a notice stating

(a) the specialty for which an election is being held;

(b) the names of the candidates in alphabetical order and the name of their enterprise;

(c) who is entitled to vote and the manner of voting; and

(d) the date and time of the start and end of the voting period and the place of voting;

(2) the election of directors elected by members grouped by specialty is conducted by secret ballot immediately before the annual general meeting;

only a member who is present is entitled to vote; the member's vote may not be delegated by proxy or otherwise; the member has one vote for each specialty for which an election is being held which corresponds to a subcategory of the building contractor's licence held by the member;

ballots are given on site at the election by the election committee to each member entitled to vote;

(3) after the end of the time allotted for voting, the election committee examines and counts the ballots and it must

(a) verify that the ballots comply with this Regulation and reject any ballot in the event of non-compliance;

(b) declare elected the candidate who received the most votes;

(c) in the circumstances described in section 15, inform the council in order that it may appoint a candidate; and

(d) prepare a report of the examination and the count of the votes and of the election results, and submit it to the director general in order that he or she may notify the candidates concerned of the results and invite the elected candidate to the meeting of the council.

#### **DIVISION IV**

##### **TRANSITIONAL AND FINAL**

**29.** Subject to section 7, the directors in office on the date of coming into force of this Regulation remain in office until they are replaced as provided in this Division.

**30.** If the first election held after the date of coming into force of this Regulation takes place in an even-numbered year, the directors for even-numbered regions are elected for two years. If the election takes place in an odd-numbered year, the term of the directors in office for even-numbered regions extends to the next election, subject to section 7.

If the first election held after the date of coming into force of this Regulation takes place in an odd-numbered year, the directors for odd-numbered regions are elected for two years. If the election takes place in an even-numbered year, the term of directors in office for odd-numbered regions extends to the next election, subject to section 7.

**31.** Despite section 4, the seven directors elected by members grouped by specialty are all elected at the first election held after the date of coming into force of this Regulation. The term of the eight directors who had been elected by the members in a general meeting then comes to an end.

If the first election of directors elected by specialty takes place in an even-numbered year, the directors for the natural gas burner systems, hot water and steam heating systems and automatic fire sprinkler systems specialties are elected for two years. If the election takes place in an odd-numbered year, they are elected for one year.

If the first election of directors elected by specialty takes places in an odd-numbered year, the directors for the plumbing, oil burner systems, warm air heating systems (including ventilation systems) and refrigeration specialties are elected for two years. If the election takes place in an even-numbered year, they are elected for one year.

**32.** Omitted.

## **SCHEDULE I**

(a. 2)

### **TERRITORIAL DESCRIPTION OF THE REGIONS**

The territorial boundaries of the 18 regions for identification of the directors elected by region is based on the « List of electoral divisions with their name and their boundaries », as it readed on the 13 of December 2001 (2001, *G.O.* 2, 6327a).

The territorial description of the regions is the following :

1. **REGION 1: CÔTE-NORD**

Comprises the electoral divisions of Duplessis and René-Lévesque.

2. **REGION 2: SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN**

Comprises the electoral divisions of Chicoutimi, Dubuc, Jonquière, Lac-Saint-Jean and Roberval, and also the municipalities of Chapais (V), Chibougamau (V) and Sagard (NO).

3. **REGION 3: QUÉBEC**

Comprises the electoral divisions of Charlesbourg, Charlevoix — excluding the municipality of Sagard (NO) —, Chauveau, Jean-Lesage, Jean-Talon, La Peltrie, Louis-Hébert, Montmorency, Portneuf — excluding the municipalities of Lac-aux-Sables (P) and Notre-Dame-de-Montauban (M) —, Taschereau and Vanier.

4. **REGION 4: GASPÉSIE - ÎLES-DE-LA-MADELEINE**

Comprises the electoral divisions of Bonaventure, Gaspé and Îles-de-la-Madeleine, and also the municipalities of Cap-Chat (V), La Martre (M), Marsoui (VL), Mont-Albert (NO), Mont-Saint-Pierre (VL), Rivière-à-Claude (M), Saint-Maxime-du-Mont-Louis (M), Sainte-Anne-des-Monts (V) and Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine (M).

5. **REGION 5: BAS-SAINT-LAURENT**

Comprises the electoral divisions of Matane — excluding the municipalities of Cap-Chat (V), La Martre (M), Marsoui (VL), Mont-Albert (NO), Mont-Saint-Pierre (VL), Rivière-à-Claude (M), Saint-Maxime-du-Mont-Louis (M), Sainte-Anne-des-Monts (V) and Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine (M) —, Matapédia, Kamouraska-Témiscouata — excluding the municipalities of Saint-Roch-des-Aulnaies (P) and Sainte-Louise (P) —, Rimouski and Rivière-du-Loup.

6. REGION 6: CHAUDIÈRE-APPALACHES

Comprises the electoral divisions of Beauce-Sud, Beauce-Nord, Bellechasse, Chutes-de-la-Chaudière, Frontenac, Lévis, Lotbinière — excluding the municipalities of Deschailons-sur-Saint-Laurent (M), Fortierville (M), Inverness (M), Laurierville (M), Lemieux (M), Lyster (M), Manseau (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Parisville (P), Saint-Ferdinand (M), Saint-Louis-de-Blandford (P), Saint-Pierre-Baptiste (P), Saint-Pierre-les-Becquets (M), Sainte-Cécile-de-Lévrard (P), Sainte-Françoise (M), Sainte-Marie-de-Blandford (M), Sainte-Sophie-de-Lévrard (P), Sainte-Sophie-d'Halifax (M) and Villeroy (M) —, Montmagny-L'Islet, and also the municipalities of Saint-Roch-des-Aulnaies (P) and Sainte-Louise (P).

7. REGION 7: MAURICIE

Comprises the electoral divisions of Champlain, Laviolette, Maskinongé, Nicolet-Yamaska — excluding the municipalities of Aston-Jonction (M), Daveluyville (VL), Saint-Bonaventure (M), Saint-David (P), Saint-Gérard-Majella (P), Saint-Guillaume (M), Saint-Joachim-de-Courval (P), Saint-Marcel-de-Richelieu (M), Saint-Pie-de-Guire (P), Sainte-Anne-du-Sault (M), Sainte-Brigitte-des-Saults (P) and Sainte-Eulalie (M) —, Saint-Maurice and Trois-Rivières, and also the municipalities of Lac-aux-Sables (P) and Notre-Dame-de-Montauban (M).

8. REGION 8: BOIS-FRANCS

Comprises the electoral divisions of Arthabaska, Drummond and Richmond, and also the municipalities of Aston-Jonction (M), Daveluyville (VL), Deschailons-sur-Saint-Laurent (M), Durham-Sud (M), Fortierville (M), Inverness (M), Laurierville (M), L'Avenir (M), Lefebvre (M), Lemieux (M), Lyster (M), Manseau (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Parisville (P), Saint-Bonaventure (M), Saint-Ferdinand (M), Saint-Guillaume (M), Saint-Joachim-de-Courval (P), Saint-Louis-de-Blandford (P), Saint-Pie-de-Guire (P), Saint-Pierre-Baptiste (P), Saint-Pierre-les-Becquets (M), Sainte-Anne-du-Sault (M), Sainte-Brigitte-des-Saults (P), Sainte-Cécile-de-Lévrard (P), Sainte-Eulalie (M), Sainte-Françoise (M), Sainte-Marie-de-Blandford (M), Sainte-Sophie-de-Lévrard (P), Sainte-Sophie-d'Halifax (M), Ulverton (M), Villeroy (M) and Wickham (M).

9. REGION 9: ESTRIE

Comprises the electoral divisions of Mégantic-Compton, Orford, Saint-François, Sherbrooke, and also the municipalities of Austin (M), Bolton-Est (M), Bolton-Ouest (M), Bonsecours (M), Eastman (M), Lawrenceville (VL), Maricourt (M), Potton (CT), Racine (M), Saint-Benoît-du-Lac (M), Saint-Denis-de-Brompton (P), Saint-Étienne-de-Bolton (M), Saint-François-Xavier-de-Brompton (P), Sainte-Anne-de-la-Rochelle (M), Sherbrooke (V), Stoke (M), Stukely-Sud (VL), Valcourt (V), Valcourt (CT), Val-Joli (M) and Windsor (V).

10. REGION 10: MONTÉRÉGIE-NORD

Comprises the electoral divisions of Borduas, La Pinière, Laporte, Marguerite-D'Youville, Marie-Victorin, Richelieu, Saint-Hyacinthe, Taillon, Vachon and Verchères, and also the municipalities of Saint-David (P), Saint-Gérard-Majella (P) and Saint-Marcel-de-Richelieu (M).

11. REGION 11: MONTÉRÉGIE-SUD

Comprises the electoral divisions of Beauharnois, Huntingdon, Brôme-Missisquoi — excluding the municipalities of Austin (M), Bolton-Est (M), Bolton-Ouest (M), Bonsecours (M), Eastman (M), Lawrenceville (VL), Potton (CT), Saint-Benoît-du-Lac (M), Saint-Étienne-de-Bolton (M), Sainte-Anne-de-la-Rochelle (M), Stukely-Sud (VL) —, Chambly, Châteauguay, Iberville, Johnson — excluding the municipalities of Durham-Sud (M), L'Avenir (M), Lefebvre (M), Maricourt (M), Racine (M), Saint-Denis-de-Brompton (P), Saint-François-Xavier-de-Brompton (P), Sherbrooke (V), Stoke (M), Ulverton (M), Valcourt (CT), Valcourt (V), Val-Joli (M), Wickham (M) and Windsor (V) —, La Prairie, Saint-Jean, Soulanges — excluding the municipalities of Pointe-Fortune (VL), Rigaud (M), Saint-Lazare (P), Sainte-Justine-de-Newton (P), Sainte-Marthe (M) and Très-Saint-Rédempteur (P) —, and Shefford.

12. REGION 12: ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Comprises the electoral divisions of Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda-Témiscamingue and Ungava — excluding the municipalities of Chapais (V) and Chibougamau (V).

13. REGION 13: OUTAOUAIS

Comprises the electoral divisions of Chapleau, Gatineau, Hull, Papineau and Pontiac, and also the municipalities of Lac-Marguerite (NO) and Lac-Oscar (NO).

14. REGION 14: LAURENTIDES

Comprises the electoral divisions of Argenteuil, Bertrand — excluding the municipality of Chertsey (M) —, Blainville, Deux-Montagnes, Groulx, Labelle — excluding the municipalities of Lac-Marguerite (NO) and Lac-Oscar (NO) —, Mirabel, Prévost, and also the municipality of Sainte-Sophie (M).

15. REGION 15: LANAUDIÈRE

Comprises the electoral divisions of Berthier, Joliette, L'Assomption, Masson, Rousseau — excluding the municipality of Sainte-Sophie (M) —, Terrebonne, and also the municipality of Chertsey (M).

16. REGION 16: LAVAL

Comprises the electoral divisions of Chomedey, Fabre, Laval-des-Rapides, Mille-Îles and Vimont.

17. REGION 17: MONTRÉAL-EST

Comprises the electoral divisions and parts of the electoral divisions of the Montréal Island on East of boulevard Saint-Laurent.

18. REGION 18: MONTRÉAL-OUEST

Comprises the electoral divisions and parts of the electoral divisions of the Montréal Island on West of boulevard Saint-Laurent, of Vaudreuil, and also the municipalities of Pointe-Fortune (VL), Rigaud (M), Saint-Lazare (P), Sainte-Justine-de-Newton (P), Sainte-Marthe (M) and Très-Saint-Rédempteur (P).

**SCHEDULE II**

(s. 5)

**OATH OF OFFICE AND DISCRETION**

I, \_\_\_\_\_, declare under oath that I will perform all my functions and duties as director of the council of the Corporation of Master Pipe-Mechanics of Québec faithfully, impartially and honestly, to the best of my ability and knowledge.

I, \_\_\_\_\_, also declare under oath that I will not disclose or make known, unless authorized by law, anything of a confidential or privileged nature that may come to my knowledge in the performance of my office.

Signed on \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature